



COLLEGE ST REGIS – ST MICHEL

2, rue Abbé-de-l'Épée – 43000 Le Puy-en-Velay

Tél : 04 71 07 20 80

<http://www.college-st-regis.fr> – email : contact@college-st-regis.fr

ECHANGE CULTUREL ET LINGUISTIQUE

Collège St Régis- St Michel / Istituto Comprensivo di Airasca (Torino)

Madame, Monsieur, Chers parents,

Le Puy en Velay, le 03/04/23

Notre séjour en Italie approche, veuillez trouver ci-joint quelques précisions importantes :

- ✓ 22 élèves de 4^{ème} participent à l'échange avec des élèves de l'Istituto Comprensivo de Airasca.
- ✓ Nous partirons **le mardi 2 mai 2023**, rendez-vous au **parking d'Aiguilhe à 8h30** pour un départ à 9h00. Il faudra **prévoir le pique-nique** pour le repas de midi. L'arrivée à Airasca est prévue autour des 16h00.
- ✓ **Le jour du départ, chaque élève doit impérativement avoir sa pièce d'identité et sa carte européenne d'assurance maladie.** Une vérification individuelle sera effectuée à la montée dans le car.
- ✓ Nous reviendrons comme annoncé **le dimanche 7 mai 2023** entre 15h30 et 16h30, au même endroit (horaires à préciser ultérieurement).
- ✓ Nous vous ferons parvenir le programme précis de notre séjour prochainement.
- ✓ **Une charte de bonne conduite** est jointe à ce courrier, elle est à rapporter en classe, signée, pour le mardi 25 avril, sans faute.

Voici quelques recommandations :

- Merci de prévoir des vêtements adaptés et de saison, imperméables, ainsi que des chaussures confortables.
- Les élèves souffrant d'allergies ou autre (mal des transports, asthme, maux de tête, maux de ventre, traitement quotidien ...) doivent **emporter leurs médicaments et leur ordonnance le jour du départ.** Nous ne sommes pas habilités à délivrer des médicaments, merci de penser à donner à votre enfant les médicaments « de base »(arnica, paracétamol, antalgique, médicaments contre les vomissements, la diarrhée ...)
- L'argent de poche est réservé aux dépenses personnelles (souvenirs, gourmandises..), les accompagnatrices n'en sont pas responsables.
- Au sujet du portable : nous autorisons un usage raisonné du portable au cours de l'échange, cependant, le respect de la charte informatique est exigé (respect du droit à l'image d'autrui et lois relatives à la protection de la vie privée). Chacun devra respecter les consignes données par les professeurs quant à l'utilisation du portable lors des visites. En cas de manquement, l'élève s'expose à la confiscation de son téléphone pendant le séjour.

Par ailleurs, nous vous convions à une réunion d'informations, **le mardi 25 avril** à partir de **18 heures** en *Permanence 1*. A cette occasion et afin de prendre en compte vos attentes concernant les sorties non prévues au programme, nous vous remercions de bien vouloir **compléter les autorisations suivantes** et de **les faire parvenir à Mme Deshors pour le mardi 25/04/2023**, soit lors de la réunion, soit en classe le matin, si vous ne pouvez assister à la réunion.

Pendant la durée de l'échange, en cas de nécessité, vous pouvez contacter le collège ou joindre Mme DESHORS chez Mme Eloise RAMONDA au (00-39) 338 919 2714 et Mme DAMNON chez Mme Nadia GRANERO au (00-39) 339 228 5754.



COLLEGE ST REGIS – ST MICHEL

2, rue Abbé-de-l'Épée – 43000 Le Puy-en-Velay

Tél : 04 71 07 20 80

<http://www.college-st-regis.fr> – email : contact@college-st-regis.fr

1/ Transfert de responsabilité parentale :

Je, soussigné(e),, responsable légal de l'élève :

NOM : PRENOM :, en classe de :

transfère ma responsabilité à la famille d'accueil italienne :

NOM :

qui hébergera notre enfant du 02/05/2023 au 07/05/2023 afin qu'elle exerce pleinement ses droits et ses devoirs de surveillance d'un enfant mineur pendant son séjour linguistique à Airasca.

Date : Signature du parent ou responsable légal :

2/ Autorisation de déplacement :

Madame , Monsieur, _____, responsable légal de l'élève :

NOM : PRENOM :, en classe de :,

accepte que mon enfant vive au rythme et selon les modalités de sa famille d'accueil (trajets pour aller au collège, déplacements en voiture, transports en commun, loisirs, sorties ...)

Date : Signature du responsable légal :



COLLEGE ST REGIS – ST MICHEL

2, rue Abbé-de-l'Épée – 43000 Le Puy-en-Velay

Tél : 04 71 07 20 80

<http://www.college-st-regis.fr> – email : contact@college-st-regis.fr

3/ Charte de bonne conduite :

Afin que l'échange se passe le mieux possible, nous vous demandons de lire et de signer l'engagement ci-dessous :

Je soussigné(e), _____, élève en classe de _____, m'engage durant la totalité du séjour à :

- avoir une conduite correcte et un comportement irréprochable dans le car, dans ma famille d'accueil, dans le collège italien et lors des visites.
- A respecter et suivre les consignes données par les adultes (horaires, consignes de sécurité...)
- A bannir toute grossièreté de mon langage (dans la rue, en famille, au collège, avec mes camarades...)
- A faire un usage raisonné du téléphone et à suivre les consignes données lors des visites et dans le cadre du collège italien.

Si je ne respecte pas mon engagement, je sais que je m'expose à un règlement disciplinaire au retour au collège.

Date et signature de l'élève :

Date et signature du responsable légal: